

DK 1-12 - SE 13-24 - NO 25-36



## POLERMASKINE - MODEL 20070



### ADVARSEL!



**Læs denne vejledning og sikkerhedsforskrifter før brug af maskinen.**

Følges advarsler og instruktioner ikke kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Denne maskine bør kun udleveres til andre sammen med denne vejledning. **Opbevar denne vejledning på et sikkert sted i nærheden af maskinen, til senere brug.**

Prod. i P.R.C. - Prod. i 2022 - Importør: NFT ApS, 7100 Vejle.

# GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER TIL EL-VÆRKTØJ.



**ADVARSEL:** Læs alle sikkerhedsforskrifter og instruktioner. Følges advarsler og instruktioner ikke kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. **Opbevar alle forskrifter og sikkerhedsinstruktioner på et sikkert sted i nærheden af maskinen til senere brug.**

## 1) Arbejdsområde.

- a) **Hold arbejdsområdet ryddeligt og godt belyst.** *Rødet og uoplyste arbejdsområder kan føre til ulykker.*
- b) **Brug ikke elværktøj i eksplosions farlige områder, som f.eks. områder hvor der forefindes brandbare væsker, gasses eller støv.** *El-værktøj kan give gnister som kan antænde dampe, gasser eller støv.*
- c) **Hold børn og tilskuere på afstand under brug af maskinen.** *Distraction kan være årsag til at man mister kontrollen med maskinen.*

## 2) Elektrisk sikkerhed.

- a) **Stikproppen på maskinen skal passe korrekt til stikkontakten.** *Stikproppen må aldrig ændres. Brug aldrig et adapterstik til el-værktøj som skal være jordforbundet. Originale stikpropper der passer til stikkontakten, vil reducere risikoen for elektrisk stød.*
- b) **Undgå kontakt med jordbundne overflader, som f.eks. rør, radiatorer, køleskabe og komfurter.** *Der er forhøjet risiko for elektrisk stød hvis din krop er jordforbundet.*
- c) **Maskinen må ikke udsættes for regn eller fugtigt arbejdsmiljø.** *Trænger der vand ind i et el-værktøj øges risikoen for elektrisk stød.*
- d) **Undgå forkert brug af ledningen.** *Brug aldrig ledningen til at bære eller trække i el-værktøjet. Ryk ikke i ledningen for at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige maskin dele. Skadet eller indviklede ledningen øger risikoen for elektrisk stød.*
- e) **Hvis el-værktøjet bruges udendørs, skal der anvendes en forlængerledning beregnet til udendørs brug.** *Brug af korrekt forlængerledning vil reducere risikoen for elektrisk stød*
- f) **Hvis brug af el-værktøj i fugtige områder er uundgåelig, skal der bruges stikkontakt tilsluttet fejlstrømafbryder (HPFI-relæ).**  
*Brug af HPFI-relæ reducerer risikoen for elektrisk stød.*

### **3) Personlig sikkerhed.**

- a) Vær opmærksom, hold øje med hvad du laver og brug din sunde fornuft når du arbejder med maskinen. Brug ikke el-værktøj hvis du er træt, eller påvirket af narkotika, alkohol eller medicin. Et øjeblikks uopmærksomhed under brug af maskinen kan føre til alvorlige personskader.
- b) Brug personligt beskyttelsesudstyr. Brug altid sikkerhedsbriller. Personligt beskyttelsesudstyr som støvmaske, skridsikkert fodtøj, sikkerhedshjelm og høreværn, tilpasset maskintypen vil reducere personskader.



- c) Undgå utilsigtet start af maskinen. Vær sikker på at el-værktøjet er slukket før det tilsluttet stikkontakten, løftes eller bæres rundt.

*Undgå at bære el-værktøjet med fingeren på afbryderen eller tilslutte tændt el-værktøj til stikkontakten da det vil øge risikoen for personskader.*

- d) Fjern alle justerings- og indstillingsværktøjer fra maskinen før start. Et stykke værktøj eller skruenøgle der sidder på maskinen, kan føre til alvorlige personskader.

- e) Sørg for at have en god arbejdssætning. Sørg for at stå sikkert og holde en god balance hele tiden. Derved har du bedre kontrol over el-værktøjet hvis der skulle opstå en uventet situation.

- f) Vær korrekt påklædt. Undgå løstsiddende beklædning og smykker. Sørg for at holde hår, tøj og handsker langt væk fra bevægelige dele. Løstsiddende beklædning, smykker eller langt hår kan blive fanget af bevægelige dele.

- g) Hvis maskinen kan tilsluttes til støvudsugningsudstyr eller forsynes med støvpose, skal du kontrollere at dette tilsluttes og benyttes korrekt. Brug af støvopsugning kan reducere den fare der er forbundet med støv.

### **4) Brug og vedligeholdelse.**

- a) Overbelast ikke el-værktøjet. Brug det rigtige el-værktøj til opgaven der skal udføres. Det rigtige el-værktøj vil udføre et bedre og mere sikkert resultat når det anvendes korrekt.

- b) Brug ikke el-værktøjet hvis afbryderen er defekt. Et el-værktøj der ikke kan kontrolleres på afbryderen er farlig og skal repareres.

- c) Træk stikproppe ud af stikkontakten før justering, udskiftning af tilbehør eller opbevaring af el-værktøjet. *Disse sikkerhedshensyn reducerer utsiget start af maskinen.*
- d) Opbevar altid el-værktøj der ikke er i brug, utilgængeligt for børn og lad aldrig personer der ikke er fortrolig med maskinen og som ikke har læst disse instruktioner bruge maskinen. *El-værktøj er farligt i hænderne på ukyndige personer.*
- e) Vedligeholdelse af el-værktøjet. Check at alle bevægelige dele fungerer og ikke sikker fast. Undersøg at ingen dele ikke er beskadiget eller brækket så det kan påvirke el-værktøjets funktion. Beskadigede dele skal repareres for el-værktøjet tages i brug. *Mange uheld skyldes dårlig vedligeholdelse af el-værktøjet.*
- f) Hold skærende værktøj skarp og rent. *Korrekt vedligeholdelse af skærende værktøj med skarpe kanter ned sætter risikoen for at det sætter sig fast og er nemmere at styre.*
- g) Brug el-værktøjet og tilbehør i overensstemmelse med instruktionerne og tag hensyn til arbejdsforholdene og det arbejde der skal udføres. *Brug af el-værktøj til and formål end det normale anvendelsesområde kan resultere i farlige situationer.*

## 5) Service

Få altid dit el-værktøj serviceret af kvalificerede fagfolk som anvender de originale reservedele. *Derved forbliver el-værktøjet sikkert at anvende.*

Brug af tilbehør eller andet udstyr end det, der anbefales i denne betjeningsvejledning, kan udgøre en risiko for personskade. En afskærmning eller anden del, der er beskadiget, skal repareres eller udskiftes korrekt af et autoriseret servicecenter, medmindre andet er beskrevet i denne brugsanvisning. Defekte kontakter udskiftes på et autoriseret servicecenter. Dette elektriske værktøj overholder de relevante sikkerhedsregler. Reparationer bør kun udføres af sagkyndige personer, der anvender originale reservedele, ellers kan det medføre betydelig fare for brugeren.

## SIKKERHEDS ADVARSLER FOR POLERMASKINE.

Polermaskinen skal have fået fuld hastighed, inden den kommer i kontakt med den overflade der skal poleret.

Polermaskine må ikke anvendes til påføring af slibemiddel.

Brug den rigtige type poleringshætte til jobbet og udskift den, når den begynder at være slidt. Brug ikke spindellåsen før polerskiven står helt stille.

## **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER VEDRØRENDE VIBRATION**

**A)** De angivne vibrationsdata repræsenterer alm. anvendelse af værktøjet, andre forskellige anvendelser af værktøjet og/eller dårlig vedligeholdelse kan resultere i forskellige vibrations data. Dette kan betydeligt øge vibrationsniveau over den samlede arbejdstid.

**B)** Der skal træffes yderligere sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte brugeren mod virkninger af vibrationer.

Vedligehold værktøjet og dets tilbehør. Hold hænderne beskyttet og varme. Organiser arbejdsmønstre og arbejdsperioder.

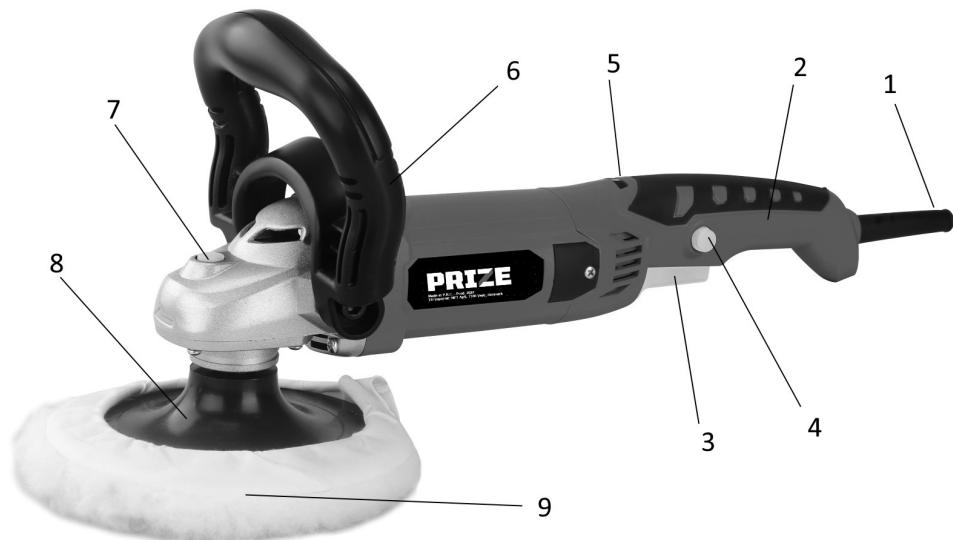
## **SYMBOL FORKLARING.**

	Overholder relevante EU-direktiver og standarder.
	Læs og forstå denne vejledning før brug af maskinen for at reducere risikoen for skader
	Bemærk fare for skade. Læs instruktionerne grundigt.
	Brug sikkerhedsbriller.
	Brug åndedrætsværn.
	Brug høreværn. Støj kan ødelægge din hørelse
	Må ikke bortslettes sammen med alm. husholdningsaffald. El-værktøj skal indsammles og genbruges på miljøvenlig måde.
	Dobbeltisolert.

## **TEKNISKE SPECIFIKATIONER.**

Spænding/frekvens:	230-240V~50Hz
Effekt:	1050 W
Omdrejningstal ubelastet:	0-4200/min
Slibeskive diameter:	150mm.
Vægt:	2,5 kg.
IP-klassificering	IP 20
LpA (Lydtryksniveau):	84 dB(A), K = 3dB
LwA (Lydeffektniveau):	95 dB(A), K = 3dB
Vibrationsværdier:	ah = 2,94 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>

## FUNKTION BESKRIVELSE



- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Ledning.                     | 6. D-type støtte håndtag. |
| 2. Håndtag.                     | 7. Spindel lås.           |
| 3. Start/stop afbryder          | 8. Polerskive.            |
| 4. Låseknap til afbryder.       | 9. Polerhætte.            |
| 5. Hastighedsjusteringskontakt. |                           |

## MONTERING.

### Kassens indhold:

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| - 1 stk. Polermaskine. | - 1 stk. D-type støtte håndtag. |
| - 4 stk. polerhætter   | - 1 stk. brugsanvisning.        |

Tjek el-værktøjet, dele og tilbehør for evt. transport skader.



**ADVARSEL:** Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Fare for kvælning!



**VIGTIGT: Før montering og justering fjernes 230V stikket fra stikkontakten.**



**ADVARSEL:** Træk stikproppe ud af stikkontakten før justering, udskiftning eller montering af tilbehør. Læs grundigt og forstå denne vejledning før maskinen tages i brug.

## **BRUG.**

### **Tilsigtet brug:**

Dette produkt er kun egnet til polering af lakerede overflader på biler, både, campingvogne og lign.

### **Forkert brug:**

Alt brug af maskinen til andre opgaver end hvad der er nævnt i afsnittet ”tilsigtet brug” anses for forkert brug af maskinen.

### **Fare for kvæstelser.**

Alle følgeskader, tingskade og personskade opstået på grund af forkert brug er brugerens eget ansvar. Ved anvendelse af utilsigtede tilbehør eller uoriginale reservedele bortfalder garantien.

Selv ved korrekt brug af maskinen er der altid nogle risici der ikke kan udelukkes.



- Risiko for støj. Brug høreværn.

Støj kan ødelægge din hørelse



- Undgå indånding af stov, f.eks. fra gipsplader, maling og tapet.

Brug åndedrætsværn.



- Pas på flyvende genstande. Brug sikkerhedsbriller.

- Pas på den roterende polerskive. Hold altid begge hænder på håndtagene.

## **Montering af støttehåndtag:**

Kontroller at polermaskinen er afbrudt fra lysnettet. Monter håndtaget (6) og fastspænd det i både venstre og højre side af maskinen med skruerne.



## **Montering af polerskiven:**

Kontroller at polermaskinen er afbrudt fra lysnettet.

Tryk og hold spindelåsen (7) nede, og skru poleringsskiven (8) ved at dreje den med uret, med polermaskinen på hovedet.

Brug ikke værktøjer. Stram skiven med hånden.

Kontroller, at skiven korrekt på spindlen, at den roterer frit uden at gå imod.

Tilslut maskinen og hold polerskiven væk fra kroppen. Start maskinen og lad den køre et minuts tid for at sikre at skiven sidder korrekt.

## **Montering af polarhætte:**

Placer poleringshætten (9) over poleringsskiven (8) og træk den forsigtigt ned over kanten hele vejen rund om skiven.

Træk i snoren for at stramme den til og bind en knude. Sørg for at overskydende snor bliver putten ind under polarhætten så den ikke hænger løs under brug.

Polarhætten afmonteres igen ved at løsne knuden og forsigtig trække hætten af sålen.

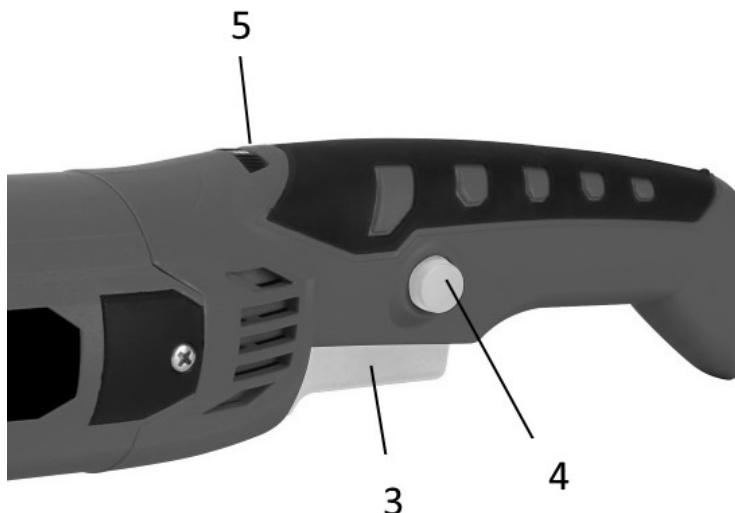
## Betjening:

Tilslut polermaskinen til stikkontakten.

Afbryderen på denne maskine har en låse funktion. Tænd maskinen ved at trykke på afbryderen (3). Med afbryderen (3) trykket ind aktives låseknappen (4) og man behøver herefter ikke længe at holde på afbryderen (3) for at holde maskinen kørende.

Når maskinen skal slukkes trykkes der kort på afbryderen (3) og maskinen slukker.

Drej hastighedsregulatoren (5) for at justere hastigheden.



Sæt polerhætten ned på den overflade der skal poleres, og bevæge polermaskinen forsigtigt rundt i cirkler og 8-tals bevægelser.

Undgå at presse maskinen ned imod den overflade der skal poleres. Polerhætten skal køre rundt på overfladen uden at der presses ned på maskinen.

Sørg for at flytte maskinen godt rundt på overfladen for at opnå det bedst mulige resultat.

Løft polermaskinen væk fra overfladen og stop den ved at slippe/lösne afbryderen (3).

## **VEDLIGEHOLDELSE.**

1. Sørg altid for at holde maskinen ren.
2. For at undgå ulykker skal stikproppen fjernes fra stikkontakten før rengøring og vedligeholdelsesarbejde. Saven kan rengøres effektivt med brug af trykluft. Husk altid brug af beskyttelsesbriller når der arbejdes med trykluft. Har man ikke trykluft til rådighed bruges en børste til at fjerne stov og spåner fra saven.
3. Motor ventilation skal holdes rene og fri for fremmedlegemer. Undgå at stikke genstande ind i ventilationsåbningerne.
4. Rengør maskines kabinet med en blød fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler. Tør maskinen efter endt rengøring.
5. Brug aldrig ætsende rengøringsmidler til rengøring af plastdeler. Brug aldrig midler som benzin, klorholdige rengøringsmidler, ammoniak eller rengøringsmidler indeholdende ammoniak til rengøring af el-værktøj.
6. Maskinen kan køre ujævnt eller starter ikke hvis motor kullene er så slidte at de ikke længere har ordentlig kontakt. Sker dette skal kullene skiftes ud med et nyt sæt kul magen til de originale. Arbejdet skal udføres af kvalificeret fagmand.



**ADVARSEL:** Motor kul skal altid skiftes i sæt.

7. Tilbehør (bor og mejsler) bliver sløve med tiden. Også selv om de bruges korrekt. Et tydelig tegn på et slidt tilbehør er at maskinen ikke selv nemt kan skære sig igennem emnet og at man belastet maskinen ved at presse den. Få tilbehøret slebet eller udskiftet til nyt.
8. Hvis du finder mangler eller en ødelagt del på maskinen kan du ved hjælp af tegningen i denne vejledning finde nummeret på den del du skal bestille hos forhandleren.
9. Hvis ledningen til el-værktøjet bliver skadet, skal den udskiftes med en ny original ledning hos en kvalificeret fagmand.

## **MILJØ.**



Elektriske apparater må ikke bortsaffaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. El-værktøj som ikke længere er anvendelig skal indsammles separat og genbruges på en miljøvenlig måde. Spørg på den lokale genbrugsstation om korrekt bortsaffaffelse.

## **SERVICE OG HOTLINE.**

Kontakt NFT ApS på telefon eller e-mail hvis der skulle være spørgsmål vedr. korrekt brug og/eller reservedele. NFT ApS, Friis Hansens Vej 12f, Vejle, DK.

Tlf.: +45 70 20 95 96, Email: [service@nft-aps.dk](mailto:service@nft-aps.dk), [www.nft-aps.dk](http://www.nft-aps.dk)



## **EF – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

**NFT ApS, Friis Hansens Vej 12F, 7100 Vejle, Danmark.**

Vi erklærer hermed at maskine:

**Polermaskine, PRIZE, Model nr.: 20070 (TG150A)**

er fremstillet i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2012/19/EU.**

Følgende harmoniserede standarder er anvendt:

**EN 60745-1:2009+A11:2010,**

**EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015**

**EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2: 2015,**

**EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019,**

**EK9-BE-88(V2): 2020. AfPS GS 2019:01 PAK.**

**01-02-2022, 7100 Vejle, Danmark.**

**Peter Stefan Schou, Direktør.**

# PRIZE

## POLERMASKIN - MODELL 20070



### VARNING!



**Läs denna bruksanvisning och alla säkerhetsföreskrifter grundligt innan användning av maskinen.** Om varningar och instruktioner inte följs kan det medföra elstötar, brand och/eller allvarliga personskador. Denna maskin bör endast överlämnas till andra tillsammans med denna bruksanvisning. **Förvara denna bruksanvisning på en säker plats i närheten av maskinen för senare bruk.**

Tillverkad i P.R.C. - tillverkningsår 2022 - importör: NFT ApS, 7100 Vejle.

# ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ELVERKTYG.



**VARNING:** Läs alla säkerhetsföreskrifter och instruktioner. Om varningar och instruktioner inte följs kan det medföra elstötar, brand och/eller allvarliga personskador. **Förvara alla föreskrifter och säkerhetsinstruktioner på en säker plats i närheten av maskinen för senare bruk.**

## 1) Arbetsområde.

- a) **Håll arbetsområdet rent och prydligt och väl upplyst.** *Stökiga och mörka arbetsområden kan medföra olycksfall.*
- b) **Använd inte elverktyg i explosionsfarliga områden, t.ex. områden där det finns antändliga vätskor, gaser eller damm.** *Elverktyg kan generera gnistor som kan antända ångor, gaser eller dammpartiklar.*
- c) **Håll barn och åskådare på avstånd när du använder maskinen.** *Distraktion kan vara orsak till att man förlorar kontrollen över maskinen.*

## 2) Elektrisk säkerhet.

- a) **Stickkontakten på maskinen ska passa korrekt till eluttaget.** *Stickkontakten får aldrig ändras. Använd aldrig en adapterkontakt till elverktyg som ska vara jordade. Originalstickkontakter som passar till eluttaget reducerar risken för elstötar.*
- b) **Undvik kontakt med jordade ytor, t.ex. rör, element, kylskåp och spisar.** *Risken för elstöt ökar om din kropp har kontakt med jord.*
- c) **Maskinen får inte utsättas för regn eller fuktig arbetsmiljö.** *Om dettränger in vatten i ett elverktyg ökar risken för elstötar.*
- d) **Använd inte sladden felaktigt.** *Använd aldrig sladden för att bära eller dra i elverktyget. Dra aldrig i sladden för att ta ut stickkontakten ur eluttaget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter och rörliga maskindelar. Skadade eller trassliga sladdar ökar risken för elstötar.*
- e) **Om elverktyget används utomhus ska du använda en förlängningssladd som är avsedd för utomhusbruk.** *Användning av en korrekt förlängningssladd minskar risken för elstötar.*
- f) **Om det inte går att undvika att elverktyg används i fuktiga miljöer ska man använda ett eluttag med jordfelsbrytare (HPFI-relä).**  
*Användning av HPFI-relä minskar risken för elstötar.*

### **3) Personlig säkerhet.**

- a) **Var uppmärksam under arbetet och använd sunt förnuft när du arbetar med maskinen.** Använd inte elverktyg om du är trött eller påverkad av narkotika, alkohol eller medicin. *Ett ögonblicks uppmärksamhet under användning av maskinen kan medföra allvarliga personskador.*
- b) **Använd personlig skyddsutrustning.** Använd alltid skyddsglasögon. *Personlig skyddsutrustning såsom skyddsmask, halsräkra skor, skyddshjälm och hörselskydd som är anpassade till maskintypen minskar risken för personskador.*



- c) **Undvik oavsiktlig start av maskinen.** Kontrollera att elverktyget är avstängt innan du lyfter eller bär det, eller innan kontakten ansluts till eluttaget.

*Undvik att bära elverktyget med fingret på strömbrytaren eller ansluta påslaget elverktyg till eluttaget, eftersom det ökar risken för personskador.*

- d) **Ta bort alla justerings- och inställningsverktyg från maskinen före start.** *Ett verktyg eller en skruvnyckel som sitter på maskinen kan medföra allvarliga personskador.*
- e) **Se till att ha en bra arbetsställning.** **Se till att ha säkert fotfäste och hålla en bra balans hela tiden.** *Du har då bättre kontroll över elverktyget om en oväntad situation skulle uppstå.*

f) **Bär lämplig klädsel.** **Undvik löst sittande kläder och smycken.** **Håll hår, kläder och handskar långt borta från rörliga delar.** *Löst sittande kläder, smycken eller långt hår kan fastna i de rörliga delarna.*

g) **Om maskinen kan anslutas till dammutsugsutrustning eller förses med dammpåse ska du kontrollera att detta ansluts och används korrekt.** *Användning av dammutsugning kan minska faran som är förenad med damm.*

### **4) Användning och underhåll.**

- a) **Överbelasta inte elverktyget.** Använd rätt elverktyg till uppgiften som ska utföras. *Rätt elverktyg ger ett bättre och säkrare resultat när det används korrekt.*
- b) **Använd inte elverktyget om strömbrytaren är defekt.** *Ett elverktyg som inte kan regleras med strömbrytaren är farligt och ska repareras.*
- c) **Dra ut stickkontakten ur eluttaget före justering, byte av tillbehör eller förvaring av elverktyget.** *Dessa säkerhetsåtgärder förhindrar oavsiktlig start av maskinen.*

- d) Förvara alltid elverktyg som inte används, utom räckhåll för barn, och låt aldrig personer som inte är förtrogna med maskinen och som inte har läst dessa instruktioner använda maskinen.** *Elverktyg är farliga i händerna på okunniga personer.*
- e) Underhåll av elverktyget.** Kontrollera att alla rörliga delar fungerar och inte sitter fast. Kontrollera att inga delar är skadade eller trasiga så att det kan påverka elverktygets funktion. Skadade delar ska repareras innan elverktyget används.  
*Många olycksfall beror på dåligt underhåll av elverktyget.*
- f) Håll skärande verktyg vassa och rena.** Korrekt underhåll av skärande verktyg med vassa kanter minskar risken för att de fastnar och de är enklare att styra.
- g) Använd elverktyget och tillbehör i överensstämmelse med instruktionerna och ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras.** *Användning av elverktyg för andra ändamål än det normala användningsområdet kan leda till farliga situationer.*

## 5) Service

Låt alltid kvalificerad fackpersonal som använder originalreservdelar utföra service på ditt elverktyg. *På så sätt förblir elverktyget säkert att använda.*

Användning av andra tillbehör eller annan utrustning än vad som rekommenderas i denna bruksanvisning kan utgöra en risk för personskada. En avskärmning eller annan del som är skadad ska repareras eller bytas korrekt av ett auktoriserat servicecenter, om inte annat beskrivs i denna bruksanvisning. Defekta kontakter byts på ett auktoriserat servicecenter. Detta elverktyg uppfyller de relevanta säkerhetsföreskrifterna. Reparationer bör endast utföras av sakkunniga personer som använder originalreservdelar. I annat fall kan användaren utsättas för stor risk.

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR POLERMASKIN.

Polermaskinen ska ha uppnått full hastighet, innan den kommer i kontakt med den yta som ska bearbetas.

Polermaskinen får inte användas tillsammans med slipmedel.

Använd rätt typ av polerhätta för uppgiften, och byt ut den när den är sliten.

Tryck inte ner spindellåset innan skivan står still.

## **SÄKERHETSANVISNINGAR OM VIBRATIONER**

- A)** Angivna vibrationsdata representerar normal användning av verktyget. Annan användning av verktyget och/eller dåligt underhåll kan resultera i andra vibrationsdata. Detta kan avsevärt öka vibrationen under den totala arbetstiden.
- B)** Vidta ytterligare säkerhetsåtgärder för att skydda användaren från effekterna av vibrationer.
- Underhåll verktyget och dess tillbehör. Skydda händerna och håll dem varma. Organisera arbetsmönster och arbetsscheman.

## FÖRKLARING AV SYMBOLER

	Överensstämmer med relevanta EU-direktiv och standarder.
	För att minska risken för skador måste användaren läsa och förstå bruksanvisningen.
	Obs! Skaderisk. Läs instruktionerna noggrant.
	Använd skyddsglasögon.
	Använd andningsskydd.
	Använd hörselskydd. Buller kan skada hörseln.
	Får inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elverktyg ska samlas in och återvinnas på ett miljövänligt sätt.
	Dubbelisolerad.

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER.

Spänning/frekvens:	230-240V~50Hz
Effekt:	1050 W
Varvtal vid tomgång:	0-4200/min
Stödrondell:	Ø 150 mm.
Vikt:	2,5 kg.
IP-klassificering	IP 20
LpA (Ljudtrycksnivå):	84 dB(A), K = 3dB
LwA (Ljudeffektnivå):	95 dB(A), K = 3dB
Vibrationsvärdet:	ah = 2,94 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>

## FUNKTIONSBESKRIVNING



- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| 1. Sladd             | 6. Stödgrepp  |
| 2. Handtag           | 7. Spindellås |
| 3. Start-/stoppknapp | 8. Polerskiva |
| 4. Säkerhetsknapp    | 9. Polerhätta |
| 5. Hastighetsväljare |               |

## MONTERING

### Förpackningens innehåll:

- |                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| - 1 st. polermaskin | - 1 st. stödgrepp       |
| - 4 st. polerhättor | - 1 st. bruksanvisning. |

Kontrollera elverktyget, delar och tillbehör för ev. transportskador.



**VARNING!** Förpackningen är ingen leksak! Låt inte små barn leka med plastpåsar!

Risk för kvävning!



**OBS! Ta ut kontakten ur eluttaget innan montering och justering.**



**VARNING!** Ta ur stickkontakten från eluttaget innan du gör några justeringar eller monterar tillbehör. Läs igenom den här bruksanvisningen noggrant innan du använder maskinen.

## **ANVÄNDNING.**

### **Avsedd användning:**

Denna maskin är endast avsedd för polering av målade ytor på bilar, båtar, husvagnar och liknande.

### **Felaktig användning:**

All användning av maskinen för andra uppgifter än vad som anges under ”avsedd användning” anses som felaktig användning.

### **Risk för personskada.**

Alla följdskador, skador på egendom och personskada orsakad av felaktig användning är användarens ansvar. Om icke godkända tillbehör eller reservdelar som inte är original används, upphör garantin att gälla.

Även vid korrekt användning finns det alltid vissa risker som inte går att utesluta.



- Risk för buller. Använd hörselskydd. Buller kan skada hörseln.



- Undvik att inandas damm, t.ex. från gipsskivor, målade ytor och tapeter. Använd andningsskydd.



- Se upp för flygande föremål. Använd ögonskydd.

- Se upp för den roterande polerskivan. Håll alltid fast med båda händerna i handtagen.

## **Montering av stödgrepp:**

Kontrollera att polermaskinen är urkopplad från elnätet. Montera stödgreppet (6) och spänn fast det i maskinens högra och vänstra sida med skruvarna.



## **Montering av polerskiva:**

Kontrollera att polermaskinen är urkopplad från elnätet.

Ställ polermaskinen upp och ner. Tryck och håll ner spindellåset (7), och skruva fast poleringsskivan (8) genom att vrida den medurs.

Använd inte verktyg. Spänn bara åt skivan med handen.

Kontrollera att skivan sitter ordentligt på spindeln, att den kan rotera obehindrat utan att slå emot.

Anslut maskinen och håll polerskivan vänd bort från dig. Starta maskinen och låt polermaskinen gå någon minut för att säkerställa att polerskivan sitter ordentligt.

## **Montering av polerhärtta:**

Placera polerhärttan (9) över polerskivan (8) och kräng försiktigt ner polerhärttans kant över skivan hela vägen runt. Dra åt snöret och gör en knut på det. Stick in det snöret som blir över under polerhärttans kant, så det inte är i vägen under användning.

Montera av polerhärttan genom att lossa på knuten och försiktigt kränga av polerhärttan från polerskivan.

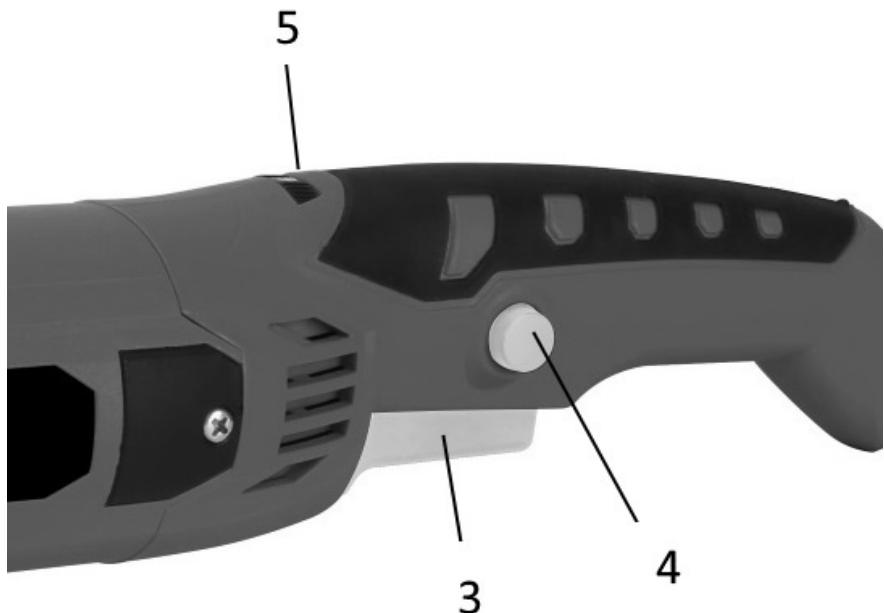
## Användning:

Anslut polermaskinen till elnätet.

Start-/stoppknappen på denna maskin har en låsfunktion. Starta maskinen genom att trycka på Start-/stoppknappen (3). När du trycker på start-/stoppknappen (3) aktiveras säkerhetsknappen (4) och du behöver inte längre hålla in start-/stoppknappen (3) för att maskinen ska köra.

Stanna maskinen genom att trycka en gång på start-/stoppknappen (3).

Ställ in polermaskinen på önskad hastighet genom att vrida på hastighetsvälvjaren (5).



Sätt polerhättan mot den yta som ska bearbetas, och för maskinen med lugna åttaformade rörelser.

Undvik att pressa maskinen hårt mot den yta som bearbetas. För runt polerhättan på ytan utan att du lägger någon tyngd på maskinen.

Var noga med att flytta maskinen över hela området och bearbeta ytan omsorgsfullt så att resultatet blir så fint som möjligt. Lyft bort polermaskinen från ytan och stanna maskinen genom att släppa upp start-/stoppknappen (3).

## SKÖTSEL

1. Håll alltid maskinen ren.
2. För att undvika olycksfall ska kontakten tas ut ur uttaget innan rengöring och underhåll. Sågen kan rengöras effektivt med tryckluft. Kom ihåg att använda skyddsglasögon när du arbetar med tryckluft. Om du inte har tillgång till tryckluft kan du använda en borste för att avlägsna damm och spån från sågen.
3. Motorventilationen ska hållas ren och fri från främmande föremål. Stick inte in föremål i ventilationsöppningarna.
4. Rengör maskinens hölje med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte lösningsmedel. Torka maskinen efter rengöring.
5. Använd aldrig frätande rengöringsmedel för att rengöra plastdelar. Använd aldrig medel som bensin, klorhaltiga rengöringsmedel, ammoniak eller rengöringsmedel som innehåller ammoniak för att rengöra elverktyg.
6. Maskinen kan köra ojämnt eller startar kanske inte om motorkolet är så slitet att det inte längre har kontakt. Om detta sker ska kolfiltren bytas ut med samma sort. Arbetet ska utföras av en kvalificerad fackperson.



**VARNING:** Motorkolen ska alltid bytas ut samtidigt.

7. Tillbehör (borr och mejslar) blir slöa med tiden. Även om de används korrekt. Ett tydligt tecken på slitna tillbehör är att maskinen inte själv kan skära igenom arbetsmaterialet och att man belastar maskinen genom att utöva tryck. Låt någon slipa tillbehöret eller byt ut det.
8. Om du hittar defekter eller en trasig del på maskinen kan du med hjälp av illustrationen i denna bruksanvisning hitta numret på den del du ska beställa hos återförsäljaren.
9. Om elverktygets sladd blir skadad ska den bytas ut mot en ny sladd av kvalificerad fackperson.

## MILJÖ



Elektriska apparater får inte kastas bort med vanligt hushållsavfall. Elverktyg som är uttjänta ska samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Rådfråga den lokala återvinningsstationen om korrekt kassering.

## SERVICE OCH HOTLINE.

Kontakta NFT ApS på telefon eller e-post om du har frågor gällande korrekt användning och/eller reservdelar. NFT ApS, Friis Hansens Vej 12f, Vejle, DK.

Tel.: +45 70 20 95 96, E-post: [service@nft-aps.dk](mailto:service@nft-aps.dk), [www.nft-aps.dk](http://www.nft-aps.dk)



## EG – FÖRSÄKTRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

NFT ApS, Friis Hansens Vej 12F, 7100 Vejle, Danmark.

Vi intygar härmed att maskinen:

**Polermaskin, PRIZE, Modell nr.: 20070 (TG150A)**

är tillverkad i enlighet med följande EG-direktiv:

**2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2012/19/EU.**

Följande harmoniserade standarder har tillämpats:

**EN 60745-1:2009+A11:2010,**

**EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015**

**EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2: 2015,**

**EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019,**

**EK9-BE-88(V2): 2020. AfPS GS 2019:01 PAK.**

**01-02-2022, 7100 Vejle, Danmark.**

**Peter Stefan Schou, Direktör.**



## POLERMASKIN - MODELL 20070



### ADVARSEL!



**Les denne bruksanvisningen og alle sikkerhetsforskriftene grundig før du bruker maskinen.** Hvis ikke advarsler og instruksjoner følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade. Denne maskinen skal bare gis videre til andre sammen med denne bruksanvisningen.

**Oppbevar denne bruksanvisningen på et sikkert sted i nærheten av maskinen for senere bruk.**

**Prod. i Kina - Prod. i 2022 - Importør: NFT ApS, 7100 Vejle.**

# GENERELLE SIKKERHETSFORSKRIFTER FOR ELVERKTØY.



**ADVARSEL:** Les alle sikkerhetsforskrifter og instruksjoner. Hvis ikke advarsler og instruksjoner følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

**Oppbevar alle forskrifter og sikkerhetsinstruksjoner på et sikkert sted i nærheten av maskinen for senere bruk.**

## 1) Arbeidsområde

- a) **Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og godt opplyst.** *Rotete og uopplyste arbeidsområder kan føre til ulykker.*
- b) **Ikke bruk elverktøy i eksplosjonsfarlige områder, som f.eks. områder der det finnes brennbare væsker, gasser eller støv.** *Elverktøy kan avgi gnister som kan antenne damp, gasser eller støv.*
- c) **Hold barn og tilskuere på avstand under bruk av maskinen.** *Distraksjoner kan føre til at man mister kontrollen over maskinen.*

## 2) Elektrisk sikkerhet

- a) **Støpselet på maskinen skal passe til stikkontakten.** *Støpselet må aldri endres. Bruk aldri et adapterstøpsel til elverktøy som skal være forbundet med jord. Originale støpsler som passer til stikkontakten, vil redusere risikoen for elektrisk støt.*
- b) **Unngå kontakt med jordede overflater som f.eks. rør, radiatorer, kjøleskap og komfyrer.** *Det er forhøyet risiko for elektrisk støt hvis kroppen din er forbundet med jord.*
- c) **Maskinen må ikke utsettes for regn eller fuktige arbeidsmiljøer.** *Hvis vann trenger inn i elverktøyet, øker risikoen for elektrisk støt.*
- d) **Unngå feil bruk av ledningen.** *Bruk aldri ledningen til å bære eller trekke i elverktøyet. Ikke trekk i ledningen for å trekke støpset ut av stikkontakten. Hold ledningen borte fra varme, olje, skarpe kanter og bevegelige maskindeler. Skadet eller viklet ledning øker risikoen for elektrisk støt.*
- e) **Hvis elverktøyet brukes utendørs, skal det benyttes en skjøteleddning som er beregnet for utendørs bruk.** *Bruk av korrekt skjøteleddning vil redusere risikoen for elektrisk støt.*
- f) **Hvis bruken av elverktøy i fuktige områder er uunngåelig, skal det brukes en stikkontakt tilknyttet en jordfeilbryter (HPFI-relé).**  
*Bruk av HPFI-relé reduserer risikoen for elektrisk støt.*

### **3) Personlig sikkerhet**

**a) Vær oppmerksom, hold øye med hva du gjør og bruk sunn fornuft når du jobber med maskinen. Ikke bruk elverktøy hvis du er trøtt, eller hvis du er påvirket av narkotika, alkohol eller medisiner.** *Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av maskinen kan føre til alvorlig personskade.*

**b) Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid vernebriller.** *Personlig verneutstyr som støvmaske, sklisikkert fottøy, vernehjelm og hørselsvern som er tilpasset maskintypen, vil redusere personskader.*



**c) Unngå utilsiktet start av maskinen.** Vær sikker på at elverktøyet er slått av før det kobles til stikkontakten, løftes eller bæres rundt.

*Ikke bær elverktøyet med fingeren på av/på-bryteren, og ikke koble påslått elverktøy til strømnettet, for dette vil øke risikoen for personskader.*

**d) Fjern alle justerings- og innstillingsverktøy fra maskinen før start.** *Et verktøy eller nøkler som sitter på maskinen, kan føre til alvorlige personskader.*

**e) Sørg for å ha god arbeidsstilling. Sørg for godt fotfeste, og ha god balanse hele tiden.** *På denne måten har du bedre kontroll over elverktøyet hvis en uventet situasjon skulle oppstå.*

**f) Vær korrekt kledd. Unngå løstsittende klær og smykker. Sørg for å holde håر, klær og hanske langt unna bevegelige deler.** *Løstsittende klær, smykker eller langt hår kan bli fanget av bevegelige deler.*

**g) Hvis maskinen kan kobles til støvavtrekksutstyr eller utstyres med støvpose, må du kontrollere at dette tilkobles og brukes riktig.** *Bruk av støvavtrekk kan redusere farene som er forbundet med støv.*

### **4) Bruk og vedlikehold**

**a) Ikke overbelast elverktøyet. Bruk riktig elverktøy til oppgaven som skal utføres.** *Riktig elverktøy vil gi et bedre og tryggere resultat når det brukes på riktig måte.*

**b) Ikke bruk elverktøy hvis bryteren er defekt.** *Et elverktøy som ikke kan kontrolleres med av/på-bryteren, er farlig og må repareres.*

- c) Trekk støpslet ut av stikkontakten før justering, utskifting av tilbehør eller oppbevaring av elverktøyet. Disse sikkerhetsreglene reduserer faren for utilsiktet start av maskinen.
- d) Oppbevar alltid elverktøy som ikke er i bruk, utilgjengelig for barn, og la aldri personer som ikke er fortrolige med maskinen og som ikke har lest disse instruksjonene, bruke maskinen. Elverktøy er farlige i hendene på ukyndige personer.
- e) Vedlikehold av elverktøyet. Kontroller at alle bevegelige deler fungerer og ikke sitter fast. Sjekk at ingen deler er skadet eller brukket slik at det kan påvirke elverktøyets funksjon. Skadde deler skal repareres før elverktøyet tas i bruk. Mange uhell skyldes dårlig vedlikehold av elverktøyet.
- f) Hold skjærende verktøy skarpe og rene. Korrekt vedlikehold av skjærende verktøy med skarpe kanter reduserer risikoen for at det setter seg fast, og gjør verktøyet lettere å styre.
- g) Bruk elverktøy og tilbehør i overensstemmelse med instruksjonene, og ta hensyn til arbeidsforholdene og det arbeidet som skal utføres. Bruk av elverktøy til andre formål enn det tiltenkte bruksområdet, kan føre til farlige situasjoner.

## 5) Service

Få alltid service på elverktøyet ditt utført av fagfolk som bruker originale reservedeler. På denne måten vil elverktøyet forbli trygt å bruke.

Bruk av tilbehør eller annet utstyr enn det som anbefales i denne bruksanvisningen kan utgjøre risiko for personskade. En avskjerming eller annen del som er skadet skal repareres eller byttes ut av et autorisert servicesenter, med mindre annet er beskrevet i denne bruksanvisningen. Defekte kontakter skiftes på et autorisert servicesenter. Dette elektriske verktøyet overholder de relevante sikkerhetsregler. Reparasjoner bør kun utføres av fagkyndige personer, som benytter originale reservedeler, ellers kan det medføre betydelig fare for brukeren.

## SIKKERHETSADVARSLER FOR POLERMASKINER.

Polermaskinen må ha nådd full hastighet før den kommer i kontakt med overflaten som skal poleres.

Polermaskinen må ikke brukes til påføring av slipemiddel.

Bruk riktig type polerhette til jobben, og skift den ut når den begynner å bli slitt. Ikke bruk spindellåsen før polerskiven står helt stille.

## **SIKKERHETSINSTRUKSJONER VEDRØRENDE VIBRASJON**

**A)** De angitte vibrasjonsdataene representerer alminnelig bruk av verktøyet. Annen bruk av verktøyet og/eller dårlig vedlikehold kan resultere i forskjellige vibrasjonsdata. Dette kan øke vibrasjonsnivået betydelig over den totale arbeidstiden.

**B)** Ytterligere sikkerhetsforholdsregler skal treffes for å beskytte brukeren mot virkninger av vibrasjoner.

Utfør vedlikehold på verktøyet og tilbehøret. Hold hendene beskyttet og varme. Organiser arbeidsmønstre og arbeidsperioder.

## **SYMBOLFORKLARING.**

	Overholder relevante EU-direktiver og standarder.
	Les og forstå denne veilederingen før bruk av maskinen for å redusere risikoen for skader
	Merk, fare for skade. Les instruksjonene grundig.
	Bruk vernebriller.
	Bruk åndedrettsvern.
	Bruk hørselsvern. Støy kan skade hørselen din.
	Må ikke kastes sammen med alminnelig husholdningsavfall. Elverktøy skal samles inn og gjenbrukes på miljøvennlig måte.
	Dobbeltisolert.

## **TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

Spennin/frekvens:	230-240 V~50 Hz
Effekt:	1050 W
Antall omdreininger, ubelastet:	0-4200/min
Slipeskive diameter:	150 mm
Vekt:	2,5 kg
IP-klasse	IP 20
LpA (lydtrykknivå):	84 dB(A), K = 3 dB
LwA (lydeffektnivå):	95 dB(A), K = 3 dB
Vibrasjonsverdier:	ah = 2,94 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>

## FUNKSJONSBESKRIVELSE



- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Ledning              | 6. D-type støttehåndtak |
| 2. Håndtak              | 7. Spindellås           |
| 3. Start/stopp-bryter   | 8. Polerskive           |
| 4. Låseknapptil bryter. | 9. Polerhette           |
| 5. Hastighetsregulator  |                         |

## MONTERING

### Eskens innhold:

- |                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| - 1 stk. polermaskin | - 1 stk. D-type støttehåndtak |
| - 4 stk. polerhetter | - 1 stk. bruksanvisning.      |

Sjekk elverktøyet, deler og tilbehør for eventuelle transportskader.



**ADVARSEL:** Emballasje er ikke leketøy! Barn skal ikke leke med plastposer!

Kvelningsfare!



**VIKTIG: Før montering og justering må 230 V-støpslet trekkes ut av stikkontakten.**



**ADVARSEL:** Trekk støpselet ut av stikkontakten før justering, utskifting av tilbehør eller oppbevaring av maskinen. Les denne veiledningen nøye og sorg for at du har forstått innholdet før maskinen tas i bruk.

## **BRUK**

### **Tiltenkt bruk:**

Dette produktet er bare beregnet til polering av lakkerte overflater på biler, båter, campingvogner og lignende.

### **Feil bruk:**

All bruk av maskinen til andre oppgaver enn dem som er nevnt i avsnittet «Tiltenkt bruk», anses å være feil bruk av maskinen.

### **Fare for kvestelser.**

Alle følgeskader, materielle skader og personskader som skyldes feil bruk, er brukerens eget ansvar. Hvis det benyttes tilbehør eller reservedeler som ikke er beregnet for bruk sammen med maskinen, faller garantien bort.

Selv ved korrekt bruk av maskinen finnes det alltid en viss risiko som ikke kan utelukkes.



- Støyfare. Bruk hørselsvern. Støy kan skade hørselen din.



- Unngå innånding av støv, f.eks. fra gipsplater, maling og tapet.

Bruk åndedrettsvern.



- Vær oppmerksom på flygende gjenstander. Bruk vernebriller.

- Vær oppmerksom på den roterende polerskiven. Hold alltid begge hendene på håndtakene.

## **Montering av støttehåndtak:**

Kontroller at polermaskinen er koblet fra strømnettet. Monter håndtaket (6) og skru det fast både på venstre og høyre side av maskinen med skruene.



## **Montering av polerskive:**

Kontroller at polermaskinen er koblet fra strømnettet.

Trykk ned spindellåsen (7) og hold den nede, og skru på polerskiven (8) ved å dreie den med urviseren, med polermaskinen på hodet.

Ikke bruk verktøy. Stram skiven for hånd.

Kontroller at skiven sitter riktig på spindelen, at den roterer fritt uten å treffe noe.

Koble til maskinen og hold polerskiven vekk fra kroppen. Start maskinen og la den gå circa et minutt for å kontrollere at den sitter riktig.

## **Montering av polarhette:**

Plasser polarhetten (9) over polerskiven (8) og trekk den forsiktig ned over kanten hele veien rundt.

Trek i snoren for å stramme den, og fest med en knute. Putt den overflødige delen av snoren inn under polarhetten slik at den ikke henger løst under bruk.

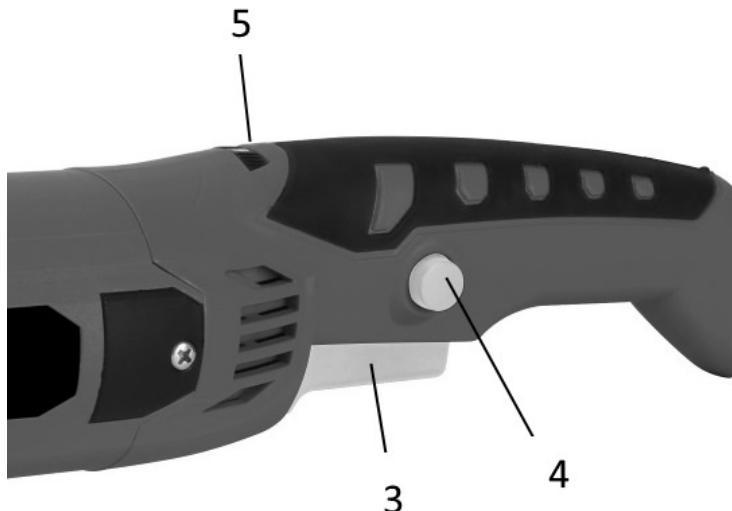
Polarhetten demonteres igjen ved å løsne knuten og forsiktig trekke hetten av sålen.

## Betjening:

Koble polermaskinen til stikkontakten.

Bryteren på denne maskinen har en låsefunksjon. Slå på maskinen ved å trykke på bryteren (3). Med bryteren (3) inntrykt aktiveres låsekappen (4), og da trenger man ikke holde nede bryteren (3) for å holde maskinen i gang.

Når maskinen skal slås av, trykker man kort på bryteren (3), og da slår maskinen seg av. Drei hastighetsregulatoren (5) for å justere hastigheten.



Sett polerhetten ned på overflaten som skal poleres, og beveg polermaskinen forsiktig rundt i sirkel- og 8-talls-bevegelser.

Ikke trykk maskinen ned mot overflaten som skal poleres. Polerhetten skal kjøre rundt på overflaten uten at det presses ned på maskinen.

Sørg for å flytte maskinen godt rundt på overflaten for å oppnå best mulig resultat. Løft polermaskinen bort fra overflaten, og stopp den ved å slippe/lösne bryteren (3).

## **VEDLIKEHOLD**

1. Sørg for at maskinen alltid holdes ren.
2. For å unngå ulykker må støpslet fjernes fra stikkontakten før rengjøring og vedlikeholdsarbeid. Sagen kan rengjøres effektivt ved bruk av trykkluft. Husk alltid å bruke vernebriller når du arbeider med trykkluft. Hvis du ikke har trykkluft tilgjengelig, brukes en børste til å fjerne støv og spon fra sagen.
3. Motorens ventilasjonsåpninger må holdes rene og frie for fremmedlegemer. Ikke stikk gjenstander inn i ventilasjonsåpningene.
4. Rengjør maskinens kabinett med en myk og fuktig klut. Ikke bruk løsemidler. Tørk av maskinen etter at du er ferdig med rengjøringen.
5. Bruk aldri etsende rengjøringsmidler til rengjøring av plastdeler. Bruk aldri midler som bensin, klorholdige rengjøringsmidler, ammoniakk eller rengjøringsmidler som inneholder ammoniakk, til rengjøring av elverktøy.
6. Maskinen kan gå ujevnt eller ikke starte hvis motorens kullbørster er så slitte at de ikke lenger har ordentlig kontakt. Hvis dette skjer, må kullbørstene skiftes ut med et nytt sett kullbørster make til de originale. Arbeidet skal utføres av kvalifiserte fagfolk.



- ADVARSEL:** Motorens kullbørster må alltid skiftes ut i sett.
7. Tilbehør (bor og meisler) blir sløve med tiden. Også selv om de brukes på riktig måte. Et tydelig tegn på et slitt tilbehør er at maskinen ikke selv lett kan skjære gjennom emnet og at man belaster maskinen ved å presse den.  
Få tilbehøret slipt eller bytt til nytt.
  8. Hvis du oppdager mangler eller defekte deler på maskinen, kan du ved hjelp av tegningen i denne bruksanvisningen finne nummeret på den delen du skal bestille hos forhandleren.
  9. Hvis ledningen til elverktøyet blir skadet, må den skiftes ut med en ny original ledning av kvalifiserte fagfolk.

## **MILJØ.**



Elektriske apparater må ikke kastes sammen med alminnelig husholdningsavfall. Elverktøy som ikke lenger kan brukes, skal samles inn separat og resirkuleres på en miljøvennlig måte. Forhør deg på din lokale miljøstasjon om korrekt avhending.

## **SERVICE OG KUNDETELEFON**

Ta kontakt med NFT ApS på telefon eller e-post hvis du har spørsmål om riktig bruk og/eller reservedeler. NFT ApS, Friis Hansens Vej 12f, Vejle, DK.

Tlf.: +45 70 20 95 96, E-post: [service@nft-aps.dk](mailto:service@nft-aps.dk), [www.nft-aps.dk](http://www.nft-aps.dk)



## **EU-SAMSVARSERKLÆRING**

**NFT ApS, Friis Hansens Vej 12F, 7100 Vejle, Danmark.**

Vi erklærer herved at maskinen:

**Polermaskin, PRIZE, Modellnr.: 20070 (TG150A)**

er produsert i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2012/19/EU.**

Følgende harmoniserte standarder er benyttet:

**EN 60745-1:2009+A11:2010,**

**EN 60745-2-3:2011+A2:2013+A11:2014+A12:2014+A13:2015**

**EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2: 2015,**

**EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019,**

**EK9-BE-88(V2): 2020. AfPS GS 2019:01 PAK.**

**01.02.2022, 7100 Vejle, Danmark.**

**Peter Stefan Schou, Direktør.**